ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ
Qikiqtani Inuit Association

ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᑦ
ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ
Serving the communities of

ᐃᑉᐱᐊᕐᔪᒃ
Arctic Bay

ᑭᓐᖓᐃᑦ
Cape Dorset

ᑲᖏᖅᑐᒫᐱᒃ
Clyde River

ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Grise Fiord

ᓴᓂᕋᔭᒃ
Hall Beach

ᐃᒡᓗᓕᒃ
Igloolik

ᐃᖃᓗᐃᑦ
Iqaluit

ᑭᒻᒥᕈᑦ
Kimmirut

ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ
Pangnirtung

ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ
Pond Inlet

ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ
Qikiqtarjuaq

ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Resolute Bay

ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ
Sanikiluaq

ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ

ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᑐᓐᖓᓴᐃᓗᑎᒃ ᒪᑐᐃᖓᑎᑦᑎᓛᖅᑐᑦ ᑭᒻᒥᕈᒻᒥ ᒪᐃ 12ᒥ

ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᑐᓐᖓᓴᐃᓗᑎᒃ ᐃᓄᓐᓂ ᒪᑐᐃᖓᑎᑦᑎᓛᖅᑐᑦ ᒪᐃ 12, 2015ᒥ ᐅᕕᖓᔪᕐᒥ ᐃᓪᓗᒥ 10ᒥ ᐅᓪᓛᒃᑯᑦ 12ᒧᑦ ᐅᓪᓗᕈᒥᑕᕐᓇᒧᑦ, ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᑐᓐᖓᓱᑦᑎᑕᐅᔪᖅ ᑲᔪᖏᖅᓴᖅᑕᐅᓪᓗᑎᓪᓗ ᐅᐸᒍᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᐱᔭᒃᓴᕆᔭᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᑦᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᑕᒪᓐᓇᑦᑕᐅᖅ ᐱᕕᒃᓴᐅᓂᐊᕐᖓᑦ ᑲᑎᖅᑲᑎᒋᔭᐅᓂᖓ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅᑕᓵᖓ ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ, ᐸᐅᓗᓯ ᐊᕿᐊᕈᖅ. ᓂᐅᖅᑲᒐᒃᓴᖅᑲᓛᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᓂᒃᑕᖅᑲᕐᓗᓂ.

ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᐊᕐᓂᖏᑦ ᒪᐃ 12ᒥ:

- ᐳᓛᕆᐊᕐᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᐃᓐᓇᑐᖃᐃᑦ 1:30 ᐅᓐᓄᒃᓴᒃᑯᑦ.
- ᑕᐃᑲᓃᓐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᕕᖓᔪᕐᒥ ᐃᓪᓗᒥ 10ᒥ ᐅᓪᓛᒃᑯᑦ 12ᒧᑦ ᐅᓪᓗᕈᒥᑕᕐᓇᒧᑦ
- ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᓐᓂᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᓗᓂ ᑐᓴᐅᑎᒃᑰᕐᓗᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ 7ᒥᑦ ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ 10ᒧᑦ ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ.

"ᐅᐱᒍᓱᓪᓚᕆᒃᐳᖓ ᐃᓄᓐᓂ ᑭᒻᒥᕈᒻᒥᐅᓂ ᑕᑯᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕋᒪ. ᑐᓐᖓᓴᐃᓗᑎᒃ ᒪᑐᐃᖓᑎᑦᑎᓛᖅᑐᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒍ ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᑭᐅᔭᐅᒍᓐᓇᕐᓂᐊᖅᓱᑎᒃ, ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᖅᑲᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᕙᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᓕᐅᕈᑎᖃᕈᑎᒃ ᐊᑎᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᑐᓴᖅᑕᐅᒍᒪᑐᐃᓐᓇᖅᓱᑎᒃ ᐱᓪᓗᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᓇᒧᓐᖓᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ", ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐸᐅᓗᓯ ᐊᕿᐊᕈᖅ ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ ᑐᓐᖓᓴᐃᓛᕐᓂᖓᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒋᑦ ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ 1.800.667.2724 ᐅᕗᖓᓘᓐᓃᑦ info@qia.ca

---

ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᒪᐃ 12ᒧᑦ, 2015 10ᒧᑦ ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ.

ᑐᓴᕋᔅᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᔅᓴᖅ:
ᒧᑦ ᕗᑐᕌᓐᑦ
ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᒧᑦ
ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂ
☎1.867.975.8413
☎1.800.667.2742
mbertrand@qia.ca